



**ESTA NOTIFICACIÓN DESCRIBE CÓMO SE PUEDE UTILIZAR Y  
REVELAR SU INFORMACIÓN PERSONAL  
Y DE QUÉ FORMA USTED PUEDE TENER ACCESO A DICHA INFORMACIÓN.**

**POR FAVOR, LEA CON ATENCIÓN.**

**Fecha de vigencia: February 8, 2006**

**Nuestro Deber de Salvaguardar su Información Protegida**

**The Action Center** recolecta información sobre las personas que utilizan nuestros servicios. Le pediremos su autorización para ingresar la información que reunimos sobre usted y su familia en un programa de computadora conocido como *Colorado Homeless Management Information System (Colorado HMIS o Sistema de Administración de Información de Colorado sobre las Personas sin Vivienda)*. Tenemos la obligación de proteger la privacidad de la información que lo identifica. Debemos avisarle sobre cómo, cuándo y por qué podemos utilizar o revelar cualquier información que usted haya compartido con nosotros. También tenemos la obligación de cumplir con las prácticas de privacidad descritas en esta Notificación, a pesar de **the Action Center se reserva el derecho a cambiar nuestras prácticas de privacidad y los términos de esta Notificación en cualquier momento**. Usted puede solicitar una copia de la notificación a partir de cualquier **Organismo de Colorado HMIS** participante.

**Cómo Podemos Utilizar y Revelar su Información**

Los datos reunidos se utilizan y revelan para informar sobre las personas sin vivienda y los servicios necesarios para los que no tienen vivienda. La información que podría ser utilizada para revelar quién es usted, nunca será utilizada en estos informes. No entregaremos su información a una base de datos nacional. Debemos tener su consentimiento escrito para utilizar o revelar su información, a menos que la ley nos permita o exija que utilicemos o revelemos dicha información sin su autorización.

**Sus Derechos con Respecto a Su Información**

- Usted tiene el derecho a obtener los servicios, aún si elige **NO** participar en HMIS.
- Usted tiene el derecho de pedir información sobre quién ha visto su información.
- Usted tiene el derecho de ver su información y modificarla, si no fuera correcta.